

運輸署歷史 History of Transport Department

1968年前，運輸署的前身是附屬於布政司署的交通事務處。

Before 1968, known as Transport Office under the Colonial Secretariat.

1968年12月1日，交通事務處正式成為獨立的政府部門。

1 December 1968, became an independent Department and renamed as Transport Department.

1975年 - 正名為運輸署。

In 1975, the Chinese name became 運輸署.

1982年，運輸署改組架構，負責交通工程及運輸管理事宜。

In 1982, the Transport Department was reorganised and assumed the responsibilities for matters on traffic engineering and transport management.



標誌 The TD logo

以運輸署「運」字及英文字標T作骨幹，揉合了道路、鐵路和海浪的形態，象徵運輸署規劃和監管海陸交通的工作範圍。標誌上冠以圓點構成人的象形，突顯署方上下一心，目標一致，也表現出運輸署以人為本的信念，和積極服務市民的使命。

Building on the Chinese character “運” (meaning “transport”) and the English letter “T” (standing for “transport”), the TD logo has blended the shapes of a road, a railway track and water wave into an icon that symbolises that the scope of duties of the TD covers the planning and regulation of land-based and water-borne transport, and the dot that crowns the logo makes the figure resemble a human being and highlights the esprit de corps and common goals shared by every member of the Department. It also signifies the human-oriented beliefs of the TD and its mission to serve the community proactively.

抱負

我們會提供世界上最優良的運輸系統，以安全、可靠、高效率、環保及令使用者與營辦商同感滿意為尚。

Vision

The TD has the vision of providing the world's best transport system which is safe, reliable, efficient, environmentally friendly and satisfying to both users and operators.

使命

我們會在---
規劃、監管、服務及管理各方面追求卓越成就。
與政府有關部門、運輸服務營辦商及市民的工作往還中，採取積極主動的態度。

Mission

We will ---
excel in our key roles of planner, regulator, service provider and manager.
take the initiative with our partners in Government, among transport operators and the public.

信念

我們會---
發揮潛能、各盡所長
公平開放、細意關懷
承擔責任
積極進取
力求至善

Values

We will ---
bring out the best in people
be fair, open and caring
take responsibility
be proactive
strive for excellence.

全心全意 以誠待人
♥ PUTTING OUR HEARTS INTO IT ♥